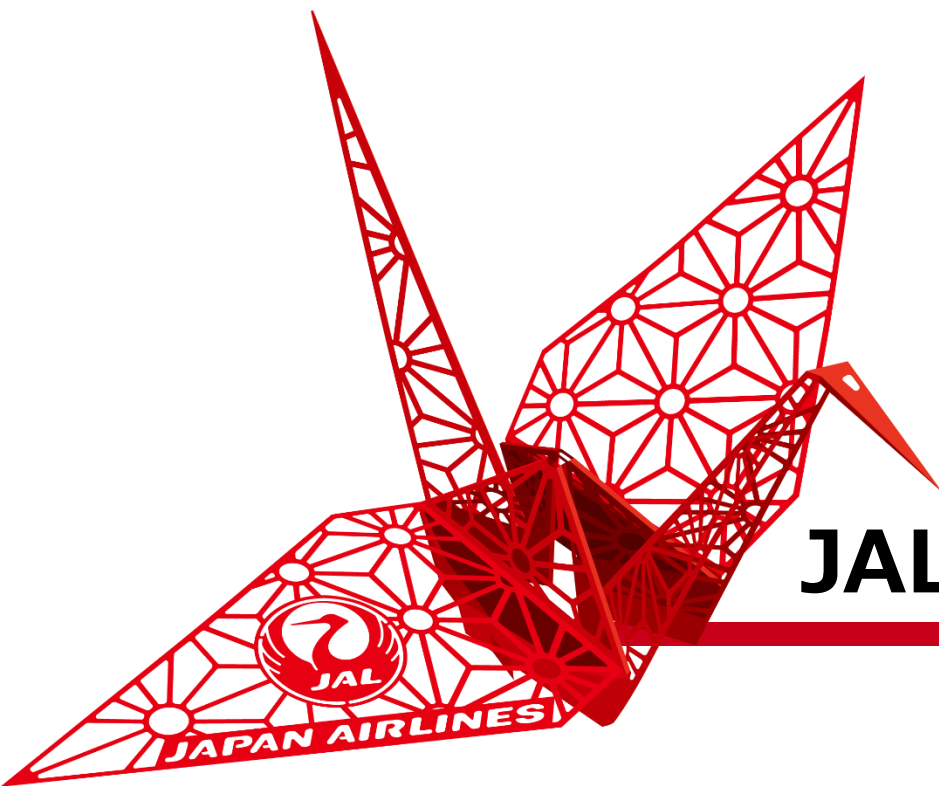




JAL天津便のご利用について

日本航空天津支店

2022年11月8日



JAPAN AIRLINES



1. JAL天津線運航状況&各種サービス…………… P3~13
2. 天津発JL824便をご利用の場合……………P14~31
3. 東京(成田)発JL823便をご利用の場合……………P32~41
4. 天津隔離ホテル情報……………P42~45
5. JAL中国路線運航状況 & 各種キャンペーン…P46~52

1. JAL天津線運航状況&各種サービス

※2022年11月8日現在の抜粋情報です。

最新詳細情報を弊社ホームページにてご確認をお願い致します。

https://www.jal.co.jp/jp/ja/info/2020/inter/201227/?m=important_notice

(1) 運航状況 ①10/30～1/31運航状況

成田⇒天津

便名	運航日	成田空港出発	天津空港到着
JL823	水、土、日	9 : 35	12 : 55

※チェックイン時間:7:00～8:35

天津⇒成田

便名	運航日	天津空港出発	成田空港到着
JL824	水、土、日	14 : 55	19 : 20

※チェックイン時間:12:25～14:10

増便

2022年10月12日より
毎週水・土・日曜日
往復運航開始！

※それぞれの現地時間となります。

(1) 運航状況 ②一部日本国内線への乗り継ぎ



名古屋(中部) ⇒ 成田

便名	運航日	中部国際空港出発	成田空港到着
JL3082	毎日	08 : 20	09 : 35
JL3084	毎日	14 : 45	16 : 05

成田 ⇒ 名古屋(中部)

便名	運航日	成田空港出発	中部国際空港到着
JL3083	毎日	10 : 25	11 : 40
JL3087	毎日	18 : 30	19 : 50

(2) 使用機材 (B767-300ER)

A43 (総座席数 : 227)

アイコンの見方

▲ 非常口	非常口座席	窓無し	リクライニング不可シート
L 化粧室	化粧室 (おむつ交換台設置)	L 化粧室 (ウォッシュレット設置)	車椅子利用可能化粧室



※予告なく変更となる場合がございます。



JAPAN AIRLINES



(3) シート概要 ①全体概要

シートクラス	ビジネスクラス	エコノミークラス
シート	JAL SKYRECLINER	JAL Economy Class Seat
PC電源	利用可	15~22、45~47列AC/HK 利用可 15~22、46列DEG 各座席間の共用 電源利用可
機内Wi-Fi	利用不可	利用不可
機内エンターテインメント	MAGIC-V	MAGIC-V
席種	1~5列	15~65列
座席数	30	197

(3) シート概要 ②ビジネスクラス

JAL SKYRECLINER



優しくつつみこまれるスタイリング ダブルレイヤードスタイル。



シートバックを柔らかく薄く見せるラウンドシェイプ。



ゆったりとした、まるでプライベートソファに腰掛けたくつろぎ。
「JAL SKYRECLINER」(JAL SKYRECLINERは2011年度グッドデザイン賞を受賞いたしました。)
ふんわりと前方に張り出した鳥の翼状のシートバックで、優しくつつみこまれるプライベート感を表現しました。

(3) シート概要 ③エコノミークラス

JAL Economy Class Seat



頭の動きに自在にフィットしながら優しく支え、心地よくお休み頂ける「ハンモック式ヘッドレスト」を採用。



国際線主要路線に個人用TVモニターを標準装備。今話題の映画からゲーム、そして音楽、落語まで、多彩なプログラムをお楽しみいただけます。

シートは100年の伝統を持つヨーロッパのメーカー、RECAROを採用。レース用の車にも用いられるその技術は、快適性、安全性において世界トップクラス。日本の空の旅に、大きなくつろぎを約束します。

※運航機材によって、一部仕様が異なります。

(4) 機内食 ①成田⇒天津 (JL823便)

【ビジネスクラス・エコノミークラス(共通)】

両クラスとも個包装された食品を箱詰めしたボックスミール



内容：パン、ジュース、チーズ、
クラッカー、あられミックス、
ドライなっとう、ゼリー他

※写真はイメージです。

※中国民用航空局通達文書に基づき、機内食の内容を簡素化させていただきます。

また、特別機内食は離乳食のみご予約いただけます。

※今後の感染状況により機内サービスに変更が生じた際は、改めてご案内する予定。

(4) 機内食 ②天津⇒成田 (JL824便)



【ビジネスクラス】

洋食



和食



※洋食と和食からお選びいただけます。写真はイメージです。

※特別機内食はお子さま食(離乳食含む)、アレルギー対応食のみご予約いただけます。

※今後の感染状況により機内サービスに変更が生じた際は、改めてご案内する予定。

(4) 機内食 ②天津⇒成田 (JL824便)



【エコノミークラス】



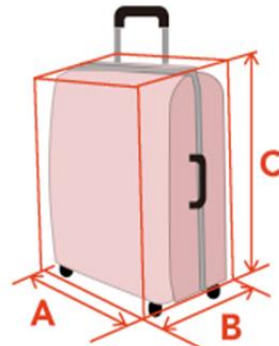
※写真はイメージです。

※特別機内食はお子さま食(離乳食含む)、アレルギー対応食のみご予約いただけます。

※今後の感染状況により機内サービスに変更が生じた際は、改めてご案内する予定。

(5) 受託手荷物

JALなら業界最大クラスの手荷物許容量。**エコノミークラス・プレミアムエコノミークラスは受託手荷物は2個、ファーストクラス・ビジネスクラスは3個まで無料！** 大型スーツケースサイズ（203cmまで）もOK！

ご利用クラス	無料手荷物許容量	個数	1個あたりの重量	3辺（縦・横・高さ）の和
ファーストクラス		3個	32kg/個	
ビジネスクラス				
プレミアムエコノミークラス エコノミークラス		2個	23kg/個	$A+B+C \leq 203\text{cm}$ ※キャスターと持ち手を含む
座席を確保されている お子さま	大人と同様の 無料手荷物許容量	お客さまがご使用されるベビーカー・ゆりかご・ チャイルドシートは無料手荷物許容量に含まず、無料でお預かりします		
座席を確保されていない お子さま	3辺（縦・横・高さ）の和が 203cm以下の手荷物1個、 重量は同行する大人に準じる			

2. 天津発JL824便をご利用の場合

※2022年11月8日現在の抜粋情報です。

最新詳細情報を弊社ホームページにてご確認をお願い致します。

https://www.jal.co.jp/jp/ja/info/2020/inter/201227/?m=important_notice

(1) 天津空港からご出発の流れ (その1)



JAPAN AIRLINES



① 国際線ターミナル1の2号門から入館 (入館開始時間11:25)



③ 手荷物検査@税関

② 電子健康申告QRコードの提示

(1) 天津空港からご出発の流れ (その2)

④ チェックインカウンター



⑤ イミグレーション&安全検査



受託手荷物のご案内

天津コロナ防疫政策により、一度お預かりしたお荷物は、中身の再確認やピックアップはできません。忘れ物がないことを必ず確認してからお預けいただきますようお願いいたします。また、空港ビル管理者の指導により、こちらでお荷物の計量後、別の場所にある受託荷物カウンター(チェックインカウンターの左裏)にお預け下さい。ご理解ご協力をお願いいたします。

また、チェックイン後に当日のフライトをキャンセルされた場合、預けた荷物は、防疫理由で 24 時間後に返却されることをご了承ください。

ご理解とご協力ありがとうございます!

⑥ 搭乗ゲート



国際線ターミナル（T1）入館時

2022年9月10日より天津空港発国際線・国内線ターミナルへ入場する際、現行の健康コード「緑」と検温に加え、**ターミナル入場前48時間以内に取得したPCR陰性証明書**のご提示が必要となります。あらかじめご留意の上、天津空港ターミナルへご入場いただきますようお願いいたします。

ご案内（2022/11/1現在）

◆ T1入館開始時間: 11:25～

◆ JL824 チェックイン時間: 12:25～14:10

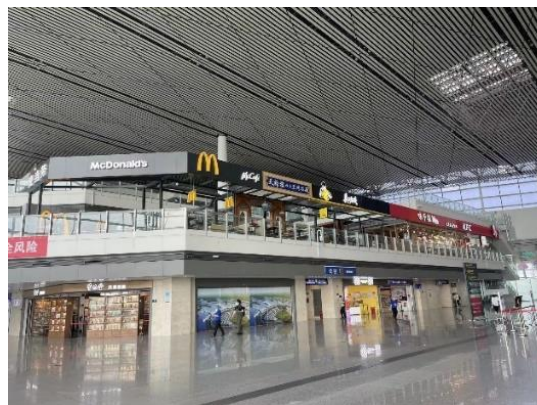
【参考】注意事項②

営業停止中

国際線ターミナル(T1)の免税店

通常営業中

国内線ターミナル(T2)の一部レストラン、コンビニ、コーヒーショップ



※予告なく変更となる場合がございます。

(2) 天津出発時に必要な手続き <チェックポイント>

No	対象		必要な手続き	参考ページ
1	すべての客様		A.中国出発時の電子健康申告	P20
2	有効なワクチンを3回接種済みのお客様	①日本ワクチン接種の場合 ※あるいは中国以外	B.必要な接種証明書をVJWにアップロード (※MySOSは11月14以降使用不可)	P21
		②中国ワクチン接種の場合	C.国際旅行健康証明を取得しVJWにアップロード (※MySOSは11月14以降使用不可)	P22
3	ワクチン3回未接種のお客様		D.有効な72時間PCR陰性証明書をVJWにアップロード (※MySOSは11月14以降使用不可)	P23~24
4	上記2、3のいずれかの対象者で、VJW(またはMySOS)を利用しない場合 (ファストトラックを利用しない場合)		E.質問票WEBに回答し、QRコードを提出	P25

※必要な手続きA~Eについては次ページ以後参照

【重要案内】

2022年11月1日より日本入国時に利用する「MySOS」のファストトラック機能が入国手続きオンラインサービス「Visit Japan Web」(VJW)に統合されます。VJWは入国手続きの「検疫」、「入国審査」、「税関申告」をウェブで行うサービスです。

•11月13日までに日本に入国する場合、10月中の登録は「MySOS」の利用が可能です。11月1日以降は「Visit Japan Web」をご利用ください。11月14日以降に入国する場合はMySOSでは登録ができません。

•11月1日以降は「VJW」をご利用ください。

(2) 必要な手続き ※対象:すべての客様

A.中国出発時の電子健康申告



*注意:

中国を出国する時には、電子健康申告が義務づけられておりますので
事前に登録をお済ませください。

WeChatアプリ (推奨)



- 便の出発時刻の24時間前から申告可能。
- 同じ携帯端末で複数名の登録ができますので、お子様がいらっしゃる場合でも同じ携帯で登録が可能です。
複数登録の場合は、スクリーンショットをお忘れにならないようお願い致します。
- その他、<https://www.jal.co.jp/jp/ja/info/2020/inter/200731/>にてご確認をお願いします。

(2) 必要な手続き ※対象:日本ワクチン3回接種の場合

B.必要な接種証明書をVJWにアップロード

厚生労働省検疫所

有効なワクチン接種（3回）証明書の条件

有効なワクチン接種証明書を保持している場合は、出国前検査の陰性証明書は不要となります。
ワクチン接種証明書は、以下①～③の条件を満たすものに限り、有効です。

政府等公的な機関で発行された接種証明書であること

① ※ 日本で発行された接種証明書は、以下のいずれかに該当するものが有効です。

- ・政府又は地方公共団体発行の「新型コロナウイルス感染症予防接種証明書」
- ・地方公共団体発行の「新型コロナウイルスワクチン予防接種済証」
- ・医療機関等発行の「新型コロナウイルスワクチン接種記録書」
- ・その他同等の証明書と認められるもの

以下の事項が日本語又は英語で記載されていること

② 氏名 生年月日 ワクチン名/メーカー名 ワクチン接種日 ワクチン接種回数

- ※ 生年月日の代わりに、パスポート番号等本人を特定するための事項が記載しており、パスポート等と照合して本人の接種証明書であることが確認できれば有効とみなします。
- ※ 接種証明書が日本語又は英語以外で記載されている場合、接種証明書の翻訳（日本語又は英語）が添付され、記載内容が判別できれば有効とみなします。

以下のワクチン（ワクチン名/主なメーカー）のいずれかを3回接種していることが分かること

ワクチン名	主なメーカー
コミナティ（Comirnaty）筋注 コミナティ（Comirnaty）RTU筋注	ファイザー（Pfizer） ビオンテック（BioNTech） 復星医薬（フォースン・ファーマ）
スパイクバックス（Spikevax）筋注	モデルナ（Moderna）
バキスゼブリア（Vaxzevria）筋注	アストラゼネカ（AstraZeneca）
コビシールド（Covishield）	インド血清研究所
ジェコビデン（JCOVDEN）筋注	ヤンセン（Janssen）
コバクシン（COVAXIN）	バーラト・バイオテック（Bharat Biotech）
ヌバキソビッド（Nuvaxovid）筋注	ノババックス（Novavax）
コボバックス（COVOVAX）	インド血清研究所
Covilo BBIBP-CorV 不活化新型コロナワクチン（ベロ細胞）	シノファーム・北京生物製品研究所
コロナバック（CoronaVac） 新型コロナワクチン（ベロ細胞）不活化	シノバック
コンビディシア（CONVIDECIA）	カンシノ・バイオロジクス

※ ジェコビデン（JCOVDEN）筋注/ヤンセン（Janssen）の場合は、初回接種に限り、1回の接種をもって2回分相当とみなします。

※ 1-3回目で異なる種類のワクチンを接種した場合も、有効と認めます。

参考:中国ワクチンの種類

詳しくは厚生労働省のページをご確認ください。

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/border_vaccine.html

(2) 必要な手続き ※対象:中国ワクチン3回接種の場合

C.国際旅行健康証明を取得し、VJWにアップロード

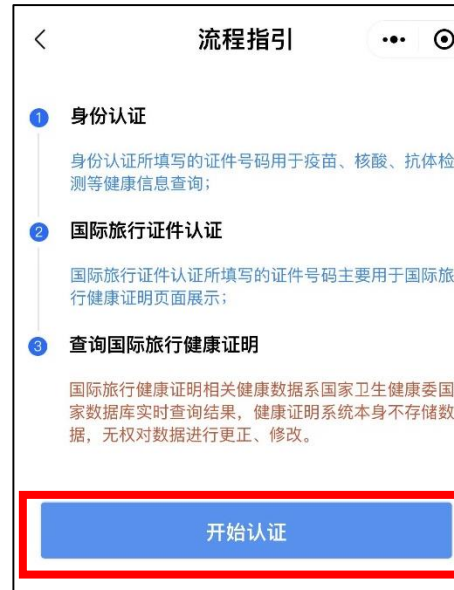
※「国際旅行健康証明」取得の流れは以下の通りです。

1. WeChatで：
「防疫健康码国际版」を
ミニプログラムで開き

2. 「出国人员入口」を
選択

3. 「开始认证」を選択し、
個人情報を入力

4. 最後に発行された
「International Travel
Health Certificate」
を保存



(2) 必要な手続き ※対象:ワクチン3回未接種のお客様

D.有効な72時間PCR陰性証明書をVJWにアップロード（その1）

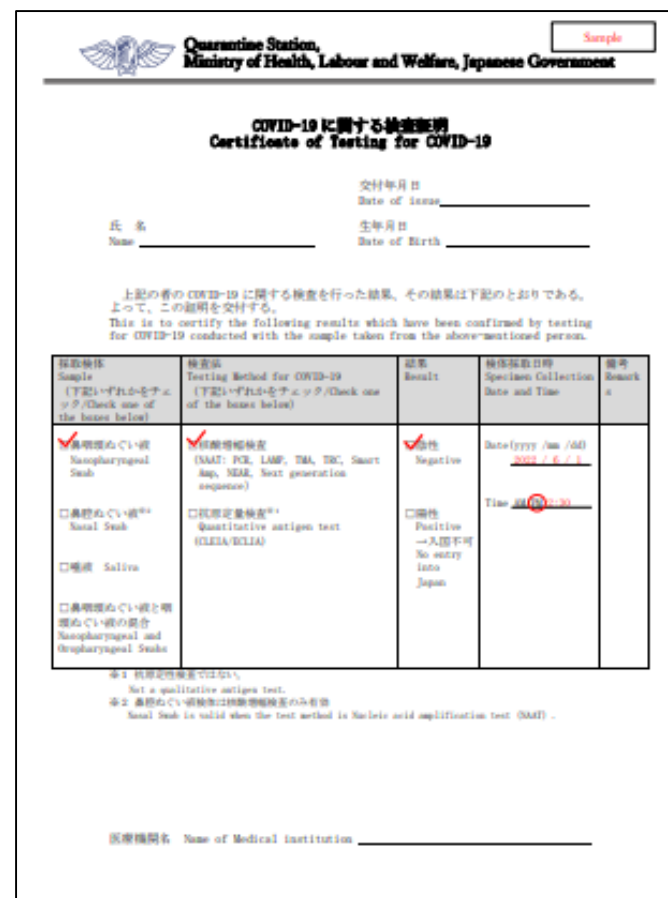
■ 有効なワクチン接種証明書を保持していない全ての日本入国者は、カウンターで搭乗手続きをする際には必ず**有効なPCR検査証明書**を提出しなければなりません。

【注意】PCR検査証明書の不備で搭乗できない事例が多く発生しています。

PCR検査証明書によくある不備：

- ① 検体採取が対象外
- ② 検査有効期限切れ、或いは表記不明
- ③ 検査方法が対象外

厚生労働省の所定フォーマットの利用を推奨



Quarantine Station,
Ministry of Health, Labour and Welfare, Japanese Government

COVID-19 に関する検査証明
Certificate of Testing for COVID-19

交付年月日
Date of issue

氏名
Name

生年月日
Date of Birth

上記の者の COVID-19 に関する検査を行った結果、その結果は下記のとおりである。
よって、この証明を交付する。
This is to certify the following results which have been confirmed by testing
for COVID-19 conducted with the sample taken from the above-mentioned person.

採取検体 Sample (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below)	検査法 Testing Method for COVID-19 (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below)	結果 Result	検体採取日時 Specimen Collection Date and Time	備考 Remarks
☒ 鼻咽腔ぬぐい液 Nasopharyngeal Swab	☒ 核酸増幅検査 (NAAT: PCR, LAMP, TBA, TBC, Smart Amp, NEAR, Next generation sequencing)	☒ 陰性 Negative	Date/yyyy/mm/dd 2022/05/11 Time: 10:30	
☐ 鼻腔ぬぐい液** Nasal Swab	☐ 抗原定量検査** Quantitative antigen test (ELEA/ECLA)	☐ 陽性 Positive →入国不可 No entry into Japan		
☐ 唾液 Saliva				
☐ 鼻咽腔ぬぐい液と咽 腔ぬぐい液の混合 Nasopharyngeal and Oropharyngeal Swabs				

※1 抗原定量検査ではない。
Not a quantitative antigen test.
※2 鼻腔ぬぐい液検査は核酸増幅検査のみ有効
Nasal Swab is valid when the test method is Nucleic acid amplification test (NAAT).

医療機関名 Name of Medical institution

(2) 必要な手続き ※対象:ワクチン3回未接種のお客様



JAPAN AIRLINES



D.有効な72時間PCR陰性証明書をVJWにアップロード (その2)

検体

- Nasopharyngeal/Nasopharynx/NP (Swab/Smear)
- Rhinopharyngeal/Rhinopharynx (Swab/Smear) (鼻咽頭ぬぐい液)
- Nasal Swab (鼻腔ぬぐい液) (Nasal Swab (鼻腔ぬぐい液)は核酸増幅検査のみ有効)
- (Deep throat)Saliva (唾液)
- Nasopharyngeal (※) (and /, /+)
- oropharyngeal(throat) (swabs /smear)/NP&OP (鼻咽頭ぬぐい液・咽頭ぬぐい液の混合)
- (Naso and oropharyngeal/Rhino and oropharyngeal/oro and nasopharyngeal (※))
- (※Nasopharyngeal/Nasopharynx/Rhinopharyngeal/Rhinopharynx)

- × Oral (swab/smear) (口腔ぬぐい)
 - × Throat (swab/smear) (咽頭ぬぐい)
 - × Gargle Water (うがい液)
 - × mixture of sample "A" and "B" (「鼻咽頭ぬぐい液と咽頭ぬぐい液の混合検体」を除く、複数箇所から採取した検体の混合検体) (なお、「A」、「B」は検体を指す)
- <Example>
- × Nasal and throat (swab/smear) (鼻腔・咽頭ぬぐい)
 - × Pharyngeal and nasal (swab/smear) (咽頭・鼻腔ぬぐい)
 - × Nasal and oropharyngeal/oropharynx (swab/smear) (鼻腔・口腔咽頭ぬぐい)

検査時間

- 検体採取が[※] 出国前の72時間以内

- × 結果判明が[※] 出国前の72時間以内

検査方法

※鼻腔ぬぐい液検体は核酸増幅検査のみ有効

- ※下記の方法、もしくは検査手法名を含む方法
- Nucleic acid amplification test (RT-) PCR 核酸増幅検査 (RT-) PCR法 (real-time (RT-)PCR, Q-PCR, Fluorescence-PCR, Multiplex-PCR)
 - Nucleic acid amplification test (LAMP) 核酸増幅検査 (LAMP法) (RT-LAMP)
 - Nucleic acid amplification test (TMA) 核酸増幅検査 (TMA法)
 - Nucleic acid amplification test (TRC) 核酸増幅検査 (TRC法)
 - Nucleic acid amplification test (Smart Amp) 核酸増幅検査 (Smart Amp法)
 - Nucleic acid amplification test (NEAR) 核酸増幅検査 (NEAR法) (例: ID-NOW[®])
 - Next generation sequence 次世代シーケンス法
 - Quantitative antigen test (CLEIA/ECLIA) 抗原定量検査

- × Antigen (test/kit) (抗原検査)

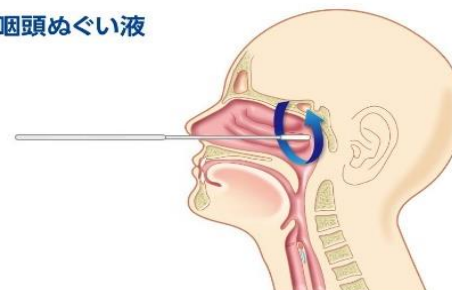
- × Rapid antigen (test/kit) (迅速抗原検査)

- × Antibody (test/kit) (抗体検査)

※日本で無症状者への検査として推奨している検体・検査方法。

※日本で無症状者への検査として推奨されていない検体・検査方法。

●鼻咽頭ぬぐい液



【鼻咽頭ぬぐい液の採取方法】

- 鼻腔用滅菌綿棒を外鼻孔から鼻腔に挿入し、鼻咽頭を数回擦過して検体を採取します。

(2) 必要な手続き ※対象: VJWを利用しない場合

E.質問票WEBに回答し、QRコードを提出

VJW（またはMySOS）を利用しない場合は、質問票WEBに回答し、QRコードを提出する必要があります。

（※なお、VJWまたはMySOSを利用しない場合はファストトラックが利用できません）

質問票WEBへのアクセスはこちらから

<https://arqs-ga.followup.mhlw.go.jp>

スマートフォン及びPCに対応しています。

QRコードはスクリーンショットで保存または印刷し、検疫時に提示をしてください。



【参考】VJWのご利用について（その1）



渡航前の準備に関する日本政府からの協力要請 〔すべてのお客さま対象〕

渡航前の準備に関する日本政府からの協力要請〔すべてのお客さま対象〕

日本入国者数の増加に伴う混雑緩和や待ち時間短縮のため、日本人を含むすべての入国者に対して以下の協力が要請されております。

ご協力いただいた方の待ち時間は、他の方よりも実際に短縮されております。

入国検疫のファストトラック（事前検疫手続き）利用を推奨します。〔すべてのお客さま対象〕

「MySOS」または「VJW」を利用して、検疫書面の確認手続きを先に済ませることができます。

（日本到着予定時刻の6時間前までの申請が必要です）

済ませた場合、

搭乗手続きにおいて、検疫書面の確認が原則不要となります。

入国検疫手続きにおいて、検疫書面の確認が原則不要となります。

【参考】VJWのご利用について（その2）

ダウンロード方法



<https://www.vjw.digital.go.jp>

利用の流れ

1. 入国（または帰国）前に行うこと

STEP 0

アカウント作成・
ログイン

STEP 1

利用者情報の登録

STEP 2

スケジュールの登録

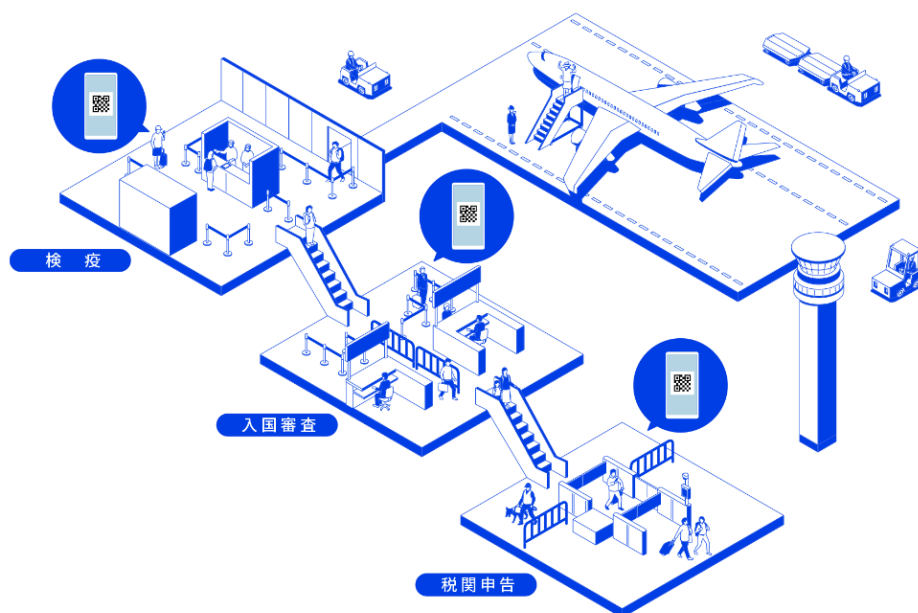
STEP 3

必要な手続きの情報登録

2. 日本到着時に行うこと

STEP 4

入国・帰国の手続でQRコード表示



【参考】VJWのご利用について（その3）

1. 入国（または帰国）前に行うこと

【STEP 0】

アカウント作成・ログイン

新規アカウント作成を行い、ログインしてください。
メールアドレスにてアカウントを作成できます。

【STEP 1】

利用者情報の登録

利用者の情報を登録してください。
同伴する家族の情報を登録できます。



【参考】VJWのご利用について（その4）



JAPAN AIRLINES



【STEP 2】

スケジュールの登録

入国・帰国の予定を登録してください。



【STEP 3】

必要な手続きの情報登録

登録した予定における入国・帰国の手続の情報を登録してください。



- ① 検疫（ファストトラック）
- ② 入国審査（外国人入国記録）
※日本人と、再入国する外国人は不要です。
- ③ 税関申告（携帯品・別送品申告）

【参考】VJWのご利用について（その5）

2. 日本到着時に行うこと

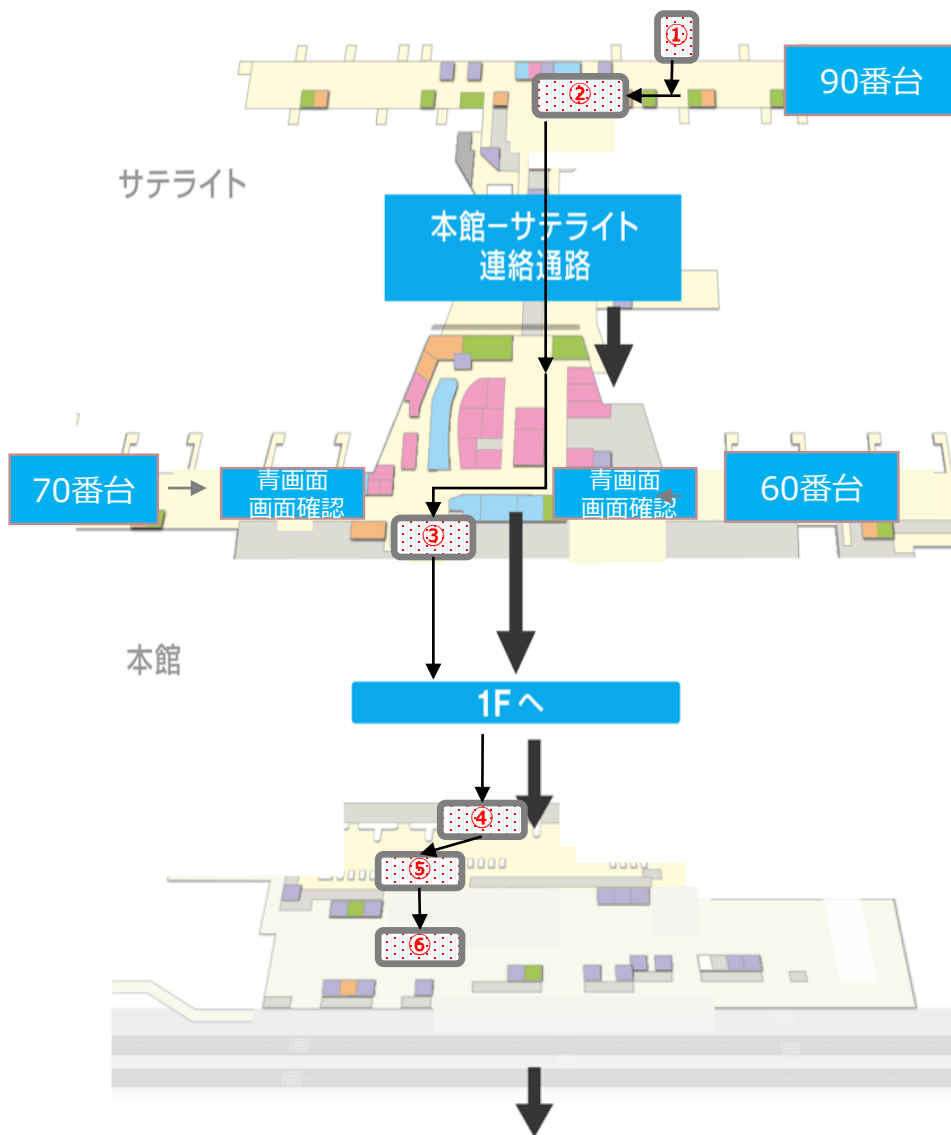
【STEP 4】

入国・帰国の手続でQRコードを表示してください。

- ① 検疫のQRコード
- ② 入国審査のQRコード
※日本人と、再入国する外国人は不要です。
- ③ 税関のQRコード



【参考】東京(成田空港)ご到着の流れ



① 降機

② ファストトラック画面確認手順

(11月13日までは10月中登録済みのMysosかVJW。11月14日からはVJW)

- ・ファストトラックの画面が検査されます。
- ・ファストトラック使用しない、もしくは青画面ではない無い場合は別のレーンへ分岐されます。
- ・紙媒体の書類をご利用の場合、別のカウンターにて確認されます。

③ 検疫検査

VJW検疫のQRコードを表示してください。
※日本人と、再入国する外国人は不要です。

④ 入国審査

VJW入国審査のQRコードを表示してください。

⑤ 手荷物引取

⑥ 税関

VJW税関のQRコードを表示してください。

⑦ 到着ロビー

3.東京(成田)発JL823便をご利用の場合

※2022年11月8日現在の抜粋情報です。

最新詳細情報を弊社ホームページにてご確認をお願い致します。

https://www.jal.co.jp/jp/ja/info/2020/inter/201227/?m=important_notice

(1) 天津へ渡航前の手続き <チェックポイント>

No	対象	必要な手続き	参考ページ
1	すべてのお客様	A.1回目のPCR検査（搭乗予定日の2日前）	P34
		B.2回目のPCR検査（搭乗予定日の24時間以内） ※必ず一回目と異なる指定検査機関で受検してください	
		C.健康コードの申請	P35
		D.中国入国時の電子健康申告	P36-37
2	中国籍の方に限り	E.個人情報の申告	P38

※必要な手続きA～Eについては次ページ以後参照

(2) 必要な手続き ※対象:すべての客様

A.1回目のPCR検査について

搭乗予定日の2日前に指定検査機関もしくは、厚生労働省に登録している自費検査機関で1回目のPCR検査を行ってください

B.2回目のPCR検査について

搭乗予定日の24時間以内に指定検査機関で2回目のPCR検査を行ってください
※必ず1回目と異なる指定検査機関で受検してください

- ✓ 指定検査機関ならびに2回目のPCR検査受検時間など、詳細については中国大使館ホームページにて確認ください。
- ✓ 注意点：検査報告書については必ず、氏名・旅券番号（渡航に使用する旅券）・生年月日・連絡先・採取方法・採取時刻・検査方法・検査結果および検査機関の署名捺印があるものを取得してください。

(2) 必要な手続き ※対象:すべての客様

C.健康コードの取得について

【申請方法】

〔中国籍の方〕

WeChatミニプログラムから「防疫健康プログラム国際版」を

〔中・外国籍の方〕

以下のQRコードから「防疫健康プログラム国際版」を登録し、
正しく申請、必要書類添付をお願いします。

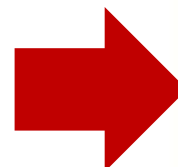


サイト (<https://hrhk.cs.mfa.gov.cn/H5/>)

**ご注意：2回のPCR検査陰性証明書取得後、2回の検査
報告書＋通常提出書類を添付し健康コードの申
請を行ってください。**

※JL823ご搭乗の場合

必ず搭乗日前日18時までに必要書類をアップロードしてください。
搭乗前日17時－23時まで審査され、緑色の健康コードをご
準備ください。



(2) 必要な手続き ※対象:すべての客様

D.中国入国時の健康電子申告



中国当局検疫の指示により、天津空港入国に際し「健康電子入力完了画面の提示」が求められております。事前に登録をお済ませください。

〔WeChatをお持ちの方〕（推奨）

〔WeChatをお持ちでない方〕



“China Customs” APP
(Android)



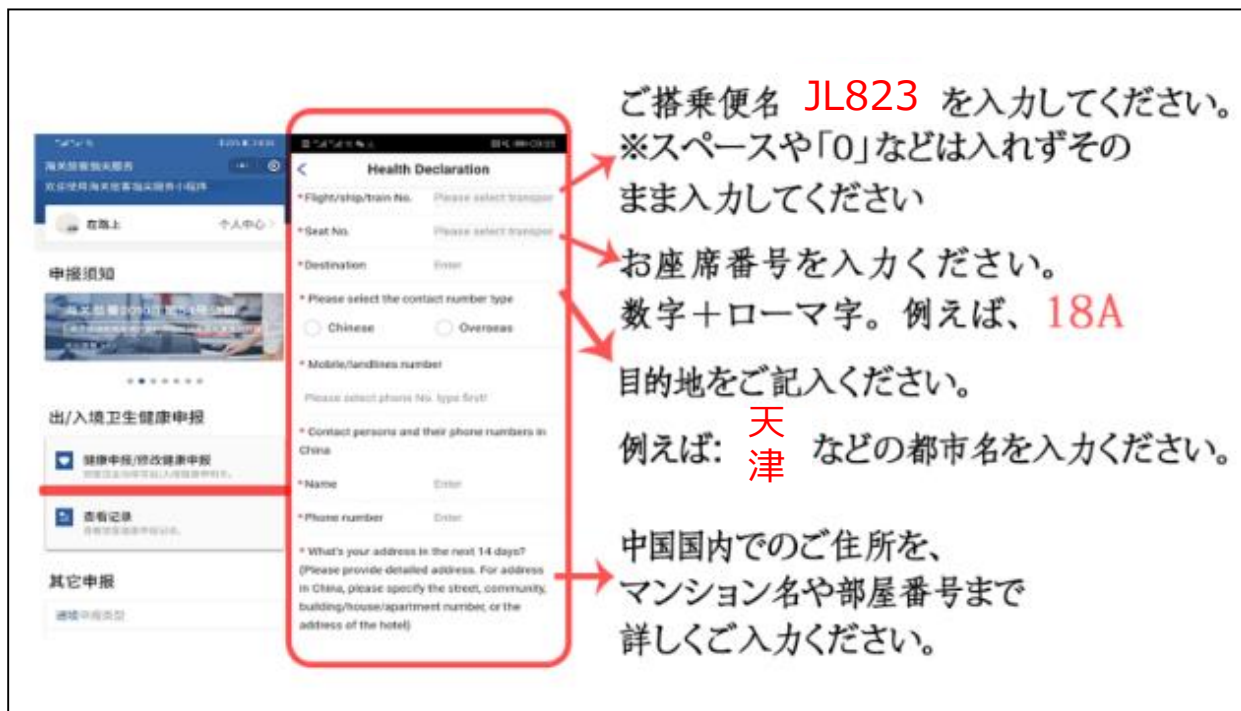
“China Customs” APP
(iOS)

【登録方法】

- ・事前に上記のQRコードより必要事項のご申告をお願いいたします。
（入力画面詳細は下記「必要事項のご申告/入力画面詳細」項目をご覧ください。）
- ・ご登録は到着予定時刻の24時間前から可能です。項目が多数ございますので、空港にお越しになる前にご登録されることをお勧めいたします。
- ・ご登録の際には「座席番号/Seat No」の入力が必要となります。Webチェックインなどでお座席番号を確定後、ご登録いただくようお願い申し上げます。

(2) 必要な手続き ※対象:すべての客様

必要事項のご申告/入力画面詳細

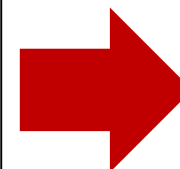
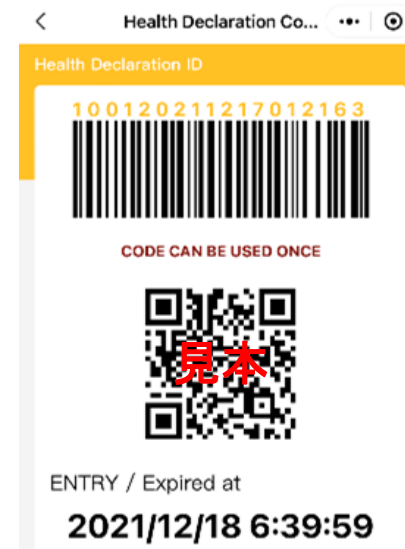


ご搭乗便名 **JL823** を入力してください。
※スペースや「0」などは入れずそのまま入力してください

お座席番号を入力ください。
数字＋ローマ字。例えば、**18A**

目的地をご記入ください。
例えば、**天津** などの都市名を入力ください。

中国国内でのご住所を、
マンション名や部屋番号まで
詳しくご入力ください。

Health Declaration Co... ●● ●

Health Declaration ID

100120211217012163

CODE CAN BE USED ONCE

見本

ENTRY / Expired at
2021/12/18 6:39:59

※事前座席指定が行えないお客さまは、一度「NA」でご登録いただき、ご出発当日に座席番号が確定次第、登録データの上書きで修正いただくことが可能です。（その際にはQRコードが更新されますのでご注意ください。）

※便名の入力間違いが大変多くなっています。便名は「JL＋数字3桁」でご入力ください。

〔正〕TSN行き/JL823

〔誤〕TSN行き/JAL823、JL0823

※日本国籍をお持ちの場合、氏名は漢字ではなく、ローマ字（パスポート表記と同一）にてご入力ください。

(2) 必要な手続き ※対象:中国籍の方に限り

E.個人情報申告

現地当局の指示により、中国籍の方に限り入国に際し、個人情報の申告が必要となります。

日本出発前に以下のQRコードより必要事項のご申告をお願いいたします。

なお、登録完了後に表示される画面は入国の際にご提示が必要となりますので、必ずご自身で保存をお願いいたします。



入境旅客信息登记卡

请每位入境旅客认真填写以下信息，勿出现遗漏或错误填报。

信息主体 *

☐ 本人

☐ 代办

1. 乘客国籍 *

☐ 中国籍

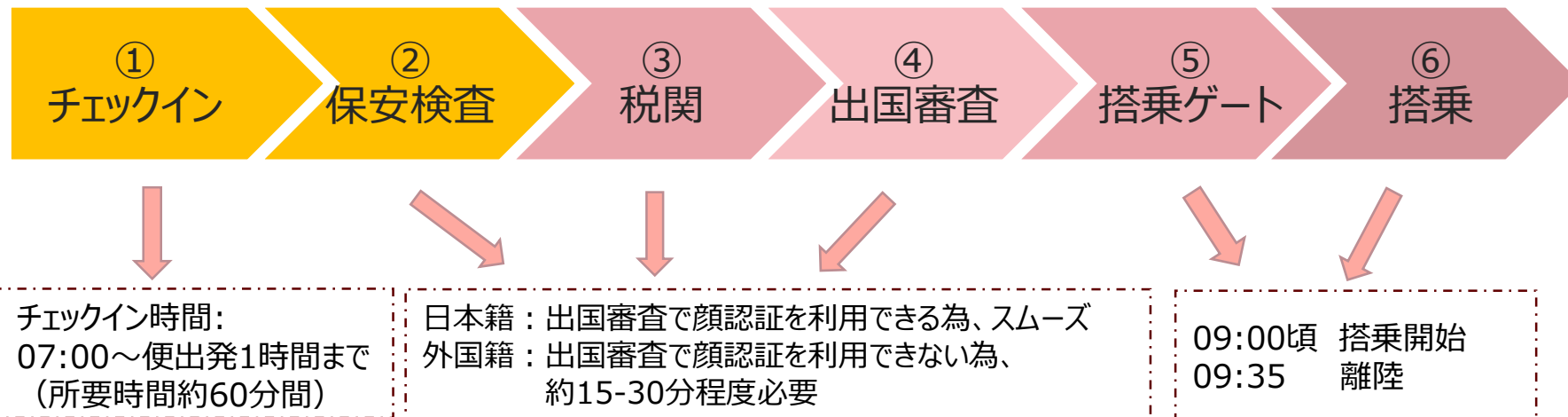
☐ 外国籍 (请在文本框具体填写国籍内容)

2. 姓名 *

3. 护照号码 *

•QRコードは株式会社デンソーウェブの登録商標です。

【参考】東京(成田空港)からご出発の流れ



※搭乗ゲート前で、健康電子申告の登録
チェックを実施します。

- ・完了している方：登録後に表示される
QR画像の提示
- ・未完了の方：JL係員が見せる登録用
QR画像をスキャンして登録

【参考】天津空港ご到着後の流れ（その1）

1. 降機

降機に際して当局からの指示により、機内でお待ちいただく場合がございます。

2. QR確認

健康申告Web申請の項目内容を一つずつ確認した後、検疫職員がQRコードを読み取ります。

3. 手荷物消毒

消毒機械を通過いただきます。

4. 検温

検温機械の前を通過いただきます。検温は自動的に完了いたします。

5. 問診

検疫ブースにて検疫官からの健康に関する質問にお答えください。

PCR検査受検同意書への署名がございます。

6. 検査

PCR検査をお受けいただきます。

7. 税関

別送品があるお客さまはこちらでご申告ください。

8. 入国審査

入国審査をお受けください。

9. 手荷物返却

お預けのお手荷物をお返しいたします。

10. ご退港

当局手配の移送バスにご乗車いただき、当局指定の隔離ホテルへご移動いただきます。

【参考】天津ご到着後の流れ（その2）

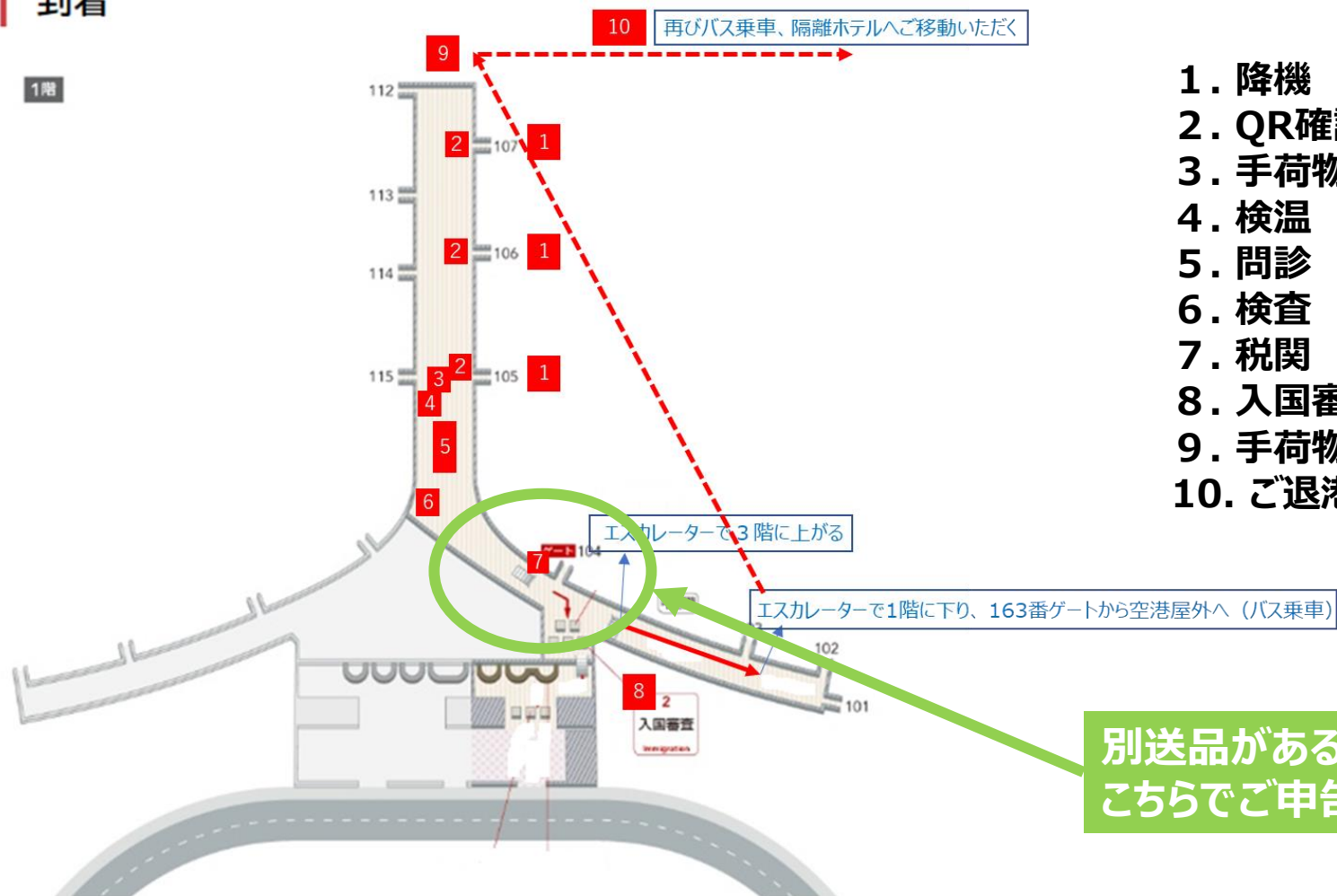


JAPAN AIRLINES



到着

1階



別送品があるお客さまは
こちらでご申告ください。

4. 天津隔離ホテル情報

(※2022年7月～10月隔離経験者の情報を元に作成しております。
予告なく変更となる場合がございます。)

既存便(土曜日)

※下記 1 と 2 を固定化して隔週で利用。

1. ヒルトン ガーデンイン ホテル
2. 光合谷温泉リゾートホテル

増便分(水、日曜日)

3. 市政府指定のホテルになる予定

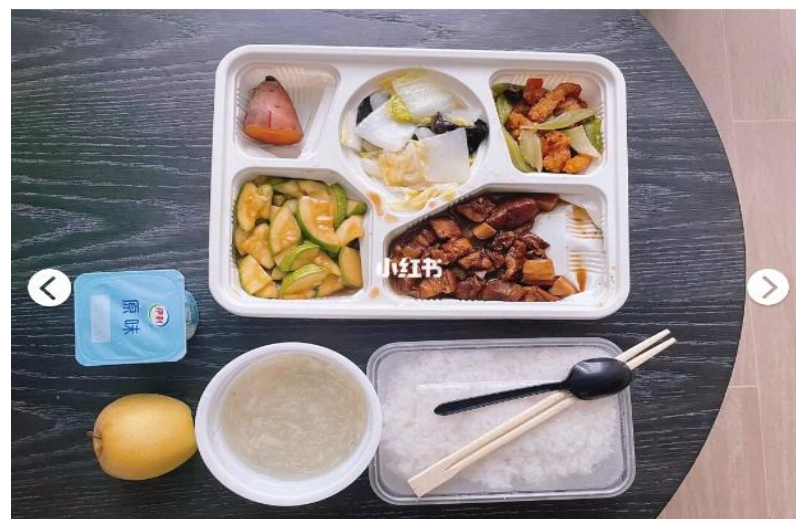
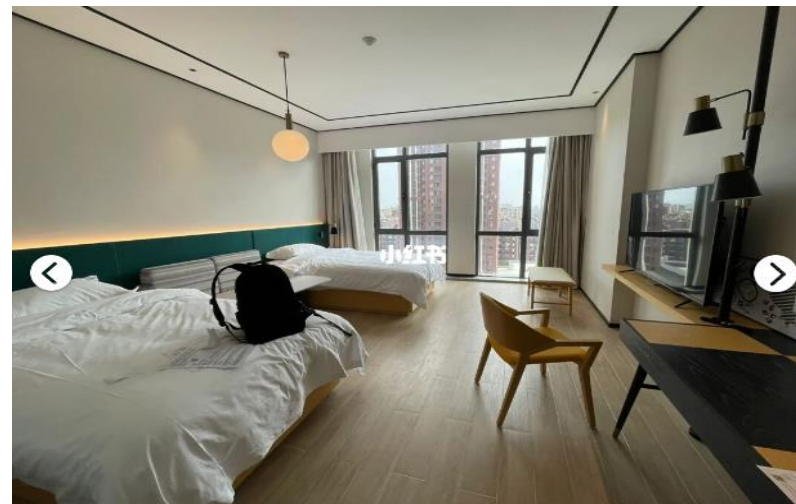
**予告なく変更となる場合がございます。
ご注意ください！**

(1) ヒルトン ガーデンイン ホテル

<ホテル紹介>

- ・正式名称：天津华苑希尔顿花园酒店
 - ・所属地区：天津西青区 ※空港から車で約40分
 - ・宿泊料金（一泊）：450元（食事含まない）
 - ・食事代：100元/1日あたり
 - ・出前：追加料金でホテル指定の固定メニューから注文が可能
 - ・設備：室内WIFI、エアコン、テレビ、湯沸かし器は完備
- ※冷蔵庫、インターネットTVはなし
- ・日本語対応：不可
 - ・宅配サービス：原則不可

<客室 食事例紹介> ※写真は参考までにお願いします。



(2) 光合谷温泉リゾートホテル



JAPAN AIRLINES



<ホテル紹介>

- ・正式名称：天津光合谷温泉度假酒店
- ・所属地区：天津静海区 ※空港から車で約 1 時間
- ・宿泊料金(一泊)：450元～(食事含まない)
- ・食事代：100元/1日あたり
- ・設備：冷蔵庫、室内WIFI、エアコン、テレビ、湯沸かし器、浴槽は完備
※インターネットTVはなし
- ・日本語対応：不可
- ・宅配サービス：原則不可



<客室 食事例紹介> ※写真は参考までにお願いします。





JAPAN AIRLINES



5. 中国路線運航状況 & 各種キャンペーン

(1) 中国地区冬ダイヤ運航状況

中国線のご利用は日本航空の便を是非ご利用ください

JAL中国ー日本線 運航スケジュール 2022年11月10日～2023年3月25日

路線	便名	曜日	出発	到着
上海線 増便！	上海浦東→東京成田	JL876	木曜	15:45
	東京成田→上海浦東	JL873	木曜	9:00
	上海浦東→東京成田	JL876	金曜	17:00
	東京成田→上海浦東	JL873	金曜	10:15
	北京→東京成田	JL860※	日曜	12:40
大連線 増便！	大連→東京成田	JL820	火木金土曜	13:00
	東京成田→大連	JL829	火木金土曜	8:45
	広州→東京成田	JL88	金曜	16:10
	東京羽田→広州	JL87	金曜	8:50
天津線 増便！	天津→東京成田	JL824	水土日曜	14:55
	東京成田→天津	JL823	水土日曜	9:35



JAL公式WeChatアカウント



JAL公式App

2023年3月26日以降の運航スケジュールにつきましてはJALホームページをご覧ください

■時刻は現地時間になります。■上記スケジュールは予告なしに変更される場合がありますので予めご了承ください。

■JL876/873便は木曜運航便2022年11月10日より開始／金曜運航便2022年11月18日より開始／土曜運航便2022年11月19日より運休

■JL876/873便金曜日運航分につきましては、現在中国当局に申請中です。承認が下り次第販売開始とさせていただきます。

※JL860便は2022年11月1日～30日のスケジュールとなります。

上記の情報は、2022年11月8日時点の情報に基づきます。最新情報については、[JAL Webサイト](https://www.jal.co.jp)をご参照ください。

(2) 超過手荷物料金一部免除キャンペーン

現在、超過手荷物料金一部免除キャンペーン！(JAL天津支店)

- ◆対象便:往路/北京・天津発成田行きJL860便・JL824便 + 復路/日本発天津行きJL823便利用時
*片道ずつのご予約でも対象（往路の予約番号を申し込みの際にお知らせください）
*JL運航便のみ適用（他社運航コードシェア便は対象外）
- ◆対象日:**2023年1月31日まで**の北京・天津運航日(往復1個ずつまで追加可能)
- ◆対象航空券：JAL予約センター、JALホームページ、中国域内旅行会社にて発券した航空券

【通常】

エコミークラス

- ①大きさ→ 3辺の和203cm以内
- ②個数→2個



ビジネスクラス

- ①大きさ→ 3辺の和203cm以内
- ②個数→3個



【無料特典】

1個追加（合計3個）



【無料特典】

1個追加（合計4個）



注1…1個あたりの大きさや重量が超過した場合は、無料特典範囲内の個数でも、超過料金を申し受けます。

ご希望の方は、ご出発の7日前までに、JAL天津支店の下記担当までメールください。

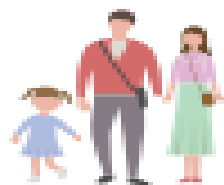
劉鈺（LIU YU） liu.ygxm@jal.com

***弊社の許可なく他社への転載、共有は禁止させていただきます**

(3) JAL空港宅配サービス (成田空港JALABCカウンター⇔日本国内の指定場所)



現在、優待料金のキャンペーン中(有効期限～2023年3月31日お申込み分まで)！



JALエービーシーのトラベルサポートサービス

優待コード: 5674

特別優待のご案内

空港宅配サービス

成田⇔日本国内の各指定所（ご自宅・会社等）間の手荷物配送サービスです。
手荷物の持ち運びの煩わしさから解放！食糧でスムーズな移動をお手伝い。



チラシ限定
ご優待

200 円/個 OFF

羽田空港からご指定場所への発送は **440 円/個 OFF**

(送料別)

【成田空港⇔東京 23 区 / A40 サイズの場合】

通常 2,100 円 ⇨ 1,900 円

【羽田空港⇔東京 23 区 / A40 サイズの場合】

通常 2,100 円 ⇨ 1,750 円

日本にご到着



JALABC カウンターにお越しください。スタッフへチラシをご提示
(または優待コードを申告) ください。お届け日・時間等指定がご利用いただけます。



ご自宅や会社等、国内のご指定場所までお荷物をお運びします。

日本からご出発



インターネットまたはお電話でご予約ください。
お電話ご予約の場合は、オペレーターに優待
コードをご申告ください。



ご指定いただいた日時に、ドライバーがご申込みの
住所を待機し、荷物に乗ります。その際、お客さまに
伝票控えをお渡しいたします。



JALABC 出発カウンターにて、伝票を伝票控えを
カウンタースタッフにご確認いただき、お荷物を
お預け願います。

(4) JAL手ぶら宅配サービス

(日本国内のご指定場所⇒海外の到着空港)



JAPAN AIRLINES



現在、優待料金のキャンペーン中(有効期限～2023年3月31日お申込み分まで)！



JAL エービーシーのトラベルサポートサービス

優待コード: 5674

特別優待のご案内

JAL 便ご利用の方限定 **手ぶら宅配サービス**



日本国内のご指定先で集荷したお荷物も、海外の到着空港で受け取れるサービスです。

チラシ限定
ご優待

手ぶら手数料 (通常220円/個) が

無料

※手ぶら宅配は、**往路予約限定**となります。
下記URLよりお申し込みください。
上記の空港宅配サービスの優待価格との併用は
出来ませんので、あらかじめご了承ください。

日本からご出発



下記URL (QRコード) より、インター
ネットでご予約ください。



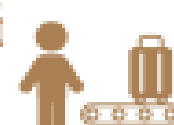
ご希望いただいた日時に、ドライバーがご手
渡しのお荷物を持ち、集荷に参ります。その他、
お客様に在庫控えをお送りいたします。



※手ぶら宅配サービス



LAL チェックインカウンターにて
お荷物をお預けいただき、タレーン
タグをお受け取りください。

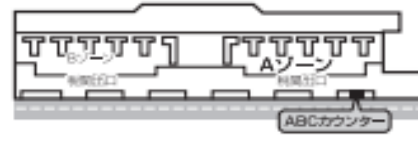


海外の到着空港のターンテーブル
にて、お荷物をお受け取りください。

出発階 3F

成田国際空港第2ターミナル

到着階 1F



お問合せは、JALABCコールセンターまでお願いします。
優待コード「5674」をご申告ください。

【電 話】03-3545-1131

【営業時間】中国時間19:00～16:00※年始1/1～1/3休み

(5) ダブルフライトマイルキャンペーン



キャンペーン登録はこちら↓

https://www.jal.co.jp/jp/ja/121campaign/2022/cnl-wmile/?m=mv_at_1

【キャンペーン内容】通常のフライトマイルに加えて同数のボーナスマイルを同時積算

【キャンペーン適用条件】Webページより**キャンペーン登録が必要**

【キャンペーン登録期間】2022年10月24日（月）～12月31日（土）

【対象搭乗期間】2022年11月1日（火）～12月31日（土）

【対象路線】北京・天津・大連・上海・広州（**中国発便・国際線区間のみ**）

【対象のお客さま】JALマイレージバンク（JMB）会員のお客さま（全地区）

【対象予約クラス】JMBフライトマイル積算対象 全予約クラス

※日本発、各都市着の便、コードシェア便は対象外

※JAL便名で航空券番号が131から始まる13桁の番号の航空券のみ有効

※ボーナスマイルは**FLY ON ポイント計算の対象外**

(6) JAL便ご搭乗の方向けキャンペーン



Really語言学院

専門的・心込み・効率的

- ・2010年創立され、歩み続けた13年。
- ・天津教育局発行の中国語教育資格を持つ。
- ・80名以上のプロな講師チームで形成する。
- ・多くの大学や世界トップ500社と提携する。
- ・多様な語学コースと生活サポートを提供する。

JAL会員特典

無料中国語授業3時間

- ・綺麗な発音を言おう
- ・実用的な日常用語を学ぼう
- ・天津の地元文化を理解しよう

ご入学際には特別優待があります

体験レッスンQRコードはこちら⇒



Web : www.reallytj.com
E-mail: reallyhsk@126.com
Wechat: reallyhsk
詳しい情報をお問い合わせください。





ありがとうございました。



JAPAN AIRLINES

Copyright © 2020 Japan Airlines Co., Ltd. All Rights Reserved.